

**Unterstützung der grenzüberschreitenden
Zusammenarbeit**

**Wspieranie współpracy
transgranicznej**

Euroregionaler Maicup 2019

Euroregionalny Puchar Majowy 2019

Projektnummer: ERN-SN-18.11.26-663
Begünstigter: TSV 1891 Herwigsdorf e.V.
Partner: Gminny Klub Sportowy "GROMADKA"

Zeitraum: 13.12.2018 – 31.07.2019
EFRE-Förderung: 13.814,65 EUR

Numer projektowy: ERN-SN-18.11.26-663
Beneficjant: TSV 1891 Herwigsdorf e.V.
Partner: Gminny Klub Sportowy "GROMADKA"

Okres: 13.12.2018 – 31.07.2019
EFRR-dofinansowanie: 13.814,65 EUR

Projektziel

Schaffung eines gemeinsamen Höhepunktes mit Fußballkindern und Jugendlichen aus Polen und Sachsen.

Cel projektu

Stworzenie wspólnego punktu kulminacyjnego z grającymi w piłkę nożną dziećmi i młodzieżą z Polski i Saksonii.

Unterstützung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit

Wspieranie współpracy transgranicznej

Projektbeschreibung

Am 27. und 28.04.2019 fand der Maicup - ein Traditionsturnier von Kinder- und Jugendfußballmannschaften des Landkreises Görlitz - statt, diesmal als eine überregionale Sportveranstaltung. An diesem Kinder- und Jugendfußballturnier der Altersklassen E, F, C, G beteiligten sich in Rosenbach insgesamt 102 polnische Gäste, davon 4 Kinder- und Jugendmannschaften; von deutscher Seite 26 Mannschaften, mit 391 Sportlern, Betreuern, Helfern und Eltern. Über 70 polnische und deutsche Betreuer und Eltern kümmerten sich gemeinsam um eine gute Versorgung der Teilnehmer und halfen bei der Organisation. Während des Turniers tauschten sich die Trainer und Betreuer mit Hilfe der Sprachmittler zu Fragen der Trainingsmethoden und Motivation der Spieler aus. Durch die KPF-Förderung entstanden bessere materielle Bedingungen für den Trainings- und Spielbetrieb der Kinder und Jugendlichen. Es entsteht eine Vorbildwirkung für das polnisch-deutsche Zusammenwirken von Kinder- und Jugendfußballern in der Grenzregion Sachsen - Polen.

Opis projektu

W dniach 27 i 28.04.2019 r. odbył się Puchar Majowy - tradycyjny turniej dziecięcych i młodzieżowych drużyn piłkarskich powiatu Görlitz, tym razem jako ponadregionalna impreza sportowa. W tym turnieju piłki nożnej dla dzieci i młodzieży w grupach wiekowych E, F, C, G wzięło udział w Rosenbach 102 polskich gości, w tym 4 drużyny dziecięce i młodzieżowe; ze strony niemieckiej 26 drużyn, z 391 sportowcami, trenerami, pomocnikami i rodzicami. Ponad 70 polskich i niemieckich opiekunów i rodziców wspólnie zapewniło uczestnikom dobrą opiekę i pomogło przy organizacji. Podczas turnieju trenerzy i opiekunowie z pomocą pośredników językowych wymieniali opinie na temat metod treningowych i motywacji zawodników. Dofinansowanie z FMP stworzyło lepsze warunki materialne do treningu dla dzieci i młodzieży i obsługi meczów. Powstał tu modelowy przykład polsko-niemieckiej współpracy dzieci i młodzieży piłkarskiej w regionie przygranicznym Saksonia - Polska.